



2020.11.24 猶太曆 5781 翻譯：詳內文 編審：雲嵐牧師

台灣耶路撒冷國際基督徒協會著作所有，歡迎轉載，請註明出處

## ICEJ 資助猶太青少年的回歸計劃

帶著錫安兒女回家



今年除了帶領將近 1500 名猶太人搭乘班機回到以色列外，ICEJ 還參與猶太青少年回歸計劃(Youth Aliyah)，資助來自俄羅斯、烏克蘭、白俄羅斯和波羅的海國家的 201 名猶太青少年，為他們移居以色列做好準備。我們非常興奮地向您報告，這些猶太青少年和青年人現在正準備搬到以色列。

本月初，有 89 位青少年已從俄羅斯搭乘班機抵達本古里安機場，另外 80 位青少年則從烏克蘭(如照片所示)搭乘我們的友好機構『國際基督徒為以色列(該機構已成立 40 周年)』(Christians for Israel International)贊助的班機，本週還有其他 25 名來自白俄羅斯的青少年，另外 7 名青少年很快將從拉脫維亞抵達。因此，儘管有新冠肺炎疫情，猶太人大聚會仍將持續進行，而 ICEJ 則提供您直接參與這些事工的機會。

過去 15 年來，ICEJ 支持前蘇聯共和國的猶太青少年，參與以色列猶太事務局(Jewish Agency for Israel)管理的 Naale 和 Sela 計劃。Naale 計劃為散居世界各地的猶太青少年提供千載難逢的機會，能夠在以色列生活，並在以色列一些最好的中學就讀 3 到 4 年。參加 Naale 計劃的學生中，約有 90% 最後會留在以色列，他們的父母約有 60% 選擇回歸以色列。

Sela 是一個讓人感覺賓至如歸的計劃，適合想在國際知名教育機構接受教育，學習希伯來文和其他語言，與以色列社會文化互動，在這裡認識新朋友，以及想要單純體驗以色列生活的人。



8個月課程結束後，所有計劃參與者都可取得以色列身分證。



多年來這些猶太青少年回歸計劃已證明極為成功，能夠讓猶太孩童比他們的父母更早回到以色列。因為對青少年來說，要學習新語言和適應新環境往往更容易，接著協助父母在抵達以色列後適應環境。這些年來，ICEJ 能有這麼大的福份，支持這些獨特且成效卓著的猶太回歸計劃。

在 2020 年，ICEJ 非常積極參與 Naale 和 Sela 計劃，贊助 200 多名猶太青少年參加營會和研討會，並在烏克蘭、白俄羅斯、拉脫維亞和俄羅斯等地提供往返測試中心與營地的交通接駁。



1 月份，ICEJ 資助冬季研討會，吸引來自俄羅斯西北部宗教社區的孩童和青年人參加。從中他們更認識以色列，以及蘇聯時期的猶太生活。



2 月份，ICEJ 贊助 60 名青年人參加在西伯利亞伊爾庫茨克(Irkutsk) 舉行的周末猶太回歸研討會，並協助讓 82 名年輕人參加在烏克蘭敖德薩(Odessa)舉行的 Naale 猶太青少年回歸研討會。

3 月份，我們在拉脫維亞里加(Riga)為 50 名學生舉辦 Naale 猶太青少年回歸研討會。

在拉脫維亞的紹爾克拉斯蒂(Saulkrasti)舉行的兩梯次夏令營，ICEJ 還為參加者提供交通接駁。每次營會有 51 人參加，他們分兩梯次聚會，每梯次約 25 人。



還有 17 名成年領袖與教師。由於受到新冠病毒健康措施的限制影響，因此 ICEJ 很樂意提供所需的兩班公車。



8 月份，ICEJ 贊助另外 34 名青少年參加在拉脫維亞舉辦的青少年營會和研討會。在當中他們認識財務健康之道，瞭解以色列的日常生活，並參與戲劇課程。9 月份，我們再次為 44 名 Naale 申請者提供交通，讓這些學生在安全的環境中完成猶太回歸的測試中心階段。

本週 Naale 最新一批學生從白俄羅斯抵達以色列。白俄羅斯正面臨新冠肺炎病例暴增，以及大規模政治動盪。ICEJ 為這些學生和其父母安排前往機場的接駁巴士。



下週我們將再次為另一架班機的 Sela 學生及父母進行相同安排，包括贊助廂型車，到白俄羅斯的九個城市載送學生，準備前往以色列。

翻譯：豐盛

校稿：台灣 ICEJ

編審：雲嵐牧師

作者：Anastasiya Gooding | ICEJ NEWS

日期：2020/11/20

### 以賽亞書 30:18

耶和華必然等候，要施恩給你們；必然興起，好憐憫你們。  
因為耶和華是公平的神；凡等候他的都是有福的！

### 禱告方向：

➤ 為 ICEJ 資助猶太青少年的回歸計劃禱告，神預備回歸機票費用與相關旅費，無論在 Naale 和 Sela 計劃中，都能幫助阿利亞青少年認識以色列與猶太身份，恢復自我價值與土地的連結。禱告主的靈充滿在這些青少年裡面，渴慕認識神的心，並有機會聽聞福音。



# 讓亞實基倫的女孩們安心就學

ICEJ 捐贈兩座防彈掩體給以色列中學



大家想到亞實基倫 (Ashkelon)，腦中會浮現許多想法。亞實基倫是位在以色列南部的古老地中海城市，不幸正好位在加薩恐怖份子的火箭射程範圍內，很遺憾，這座城市許多時候就成了這些砲火攻擊的箭靶。

一離開海灘地區，人們就會注意到，亞實基倫是許多低收入家庭的所在。許多家庭因公寓缺少安全房間而有不安全感；當紅色警報聲響起，他們就得跑到最近的掩體避難。在這個地區，學校必須為孩童提供防彈掩體，否則，當緊張局勢升高時，這些學校就無法繼續上課。唯一讓當地父母送孩子上學時能夠安心的做法，就是知道附近有防空掩體。





ICEJ 最近前往亞實基倫，拜訪 AMIT 體系(AMIT 是 Americans for Israel and Torah 縮寫，是美國猶太人表達支持以色列和妥拉的志工組織，他們在以色列各地開辦學校)的弗雷德·卡漢技術型中學(Fred Kahane Technological High School)，該校因學生用功與智慧學習(Advanced Learning)計劃而享譽盛名。

2014 年在以色列與哈瑪斯的加薩戰爭中，這所學校直接遭到火箭攻擊，校門和幾間教室遭受摧毀。所幸攻擊是發生在安息日，當天沒有孩子到校。不過，發生的一切都牢記在社區記憶中，並在學校留下永久的烙印。



這間國立宗教學校約有 400 名學生，其中大多數是男學生。不過，最近，他們開始一項獨立的女孩計劃，允許約 60 名猶太正統派女孩，在個別綜合大樓內與男孩分開學習。女子綜合大樓經過改建，有新的浴室並在教室外鋪設路面，ICEJ 聽到他們急需在該處裝設防彈掩體。



透過美國和瑞士基督徒的慷慨奉獻，ICEJ 得以在新的烏帕納 (Ulpana 指的是猶太女子宗教學校)女子宗教綜合大樓內裝設兩座防彈掩體。在新防彈掩體的揭幕儀式上，ICEJ 慈惠和回歸事工部(Aid and Aliyah) 副總裁妮可·尤得(Nicole Yoder)有機會與新教育計劃主任與多位女學生會談。



妮可解釋道，防彈掩體是熱愛且關心以色列的基督徒捐贈的禮物，並希望他們能有蒙福的一年。掩體上的 ICEJ 捐贈牌不斷提醒人們這種愛的表現。

學校主任對於捐贈者提供這份意外禮物表示感謝。該主任補充道，他們非常看重學生安全，如果沒有這些防空掩體，他們根本無法為守律法的年輕女孩開設新的教育計劃。妮可回答表示：「雖然他們現在可以選擇跑到掩體，但願他們永遠都用不到！」至少知道防空掩體就在那裡，讓他們更放心，能夠專心學習。

感謝您的參與並與我們一同合作，保護這些生活在恐怖火箭威脅下的學生。近年來，由於捐贈者慷慨的奉獻，讓我們能夠在加薩邊界一帶的以色列脆弱社區，設置 110 多座防彈掩體。

請考慮給予慷慨奉獻，協助保護以色列的脆弱社區。

[為以色列防空洞奉獻](#)

翻譯：豐盛

校稿：台灣 ICEJ

編審：雲嵐牧師

作者：Laurina Driesse | ICEJ NEWS

日期：2020/11/17



## 詩篇 5:11

凡投靠你的，願他們喜樂，時常歡呼，因為你護庇他們；又願那愛你名的人都靠你歡欣。

### 禱告方向：

➤ 我們看見因著美國和瑞士的基督徒慷慨奉獻，亞實基倫的女孩們能夠安心就學，這真為美好，感謝讚美主使用 ICEJ 為鄰近加薩走廊的以色列城市地區捐助設置 110 多座防彈掩體。為台灣與華人教會禱告，讓我們能夠在平安幸福的環境裡不忘那生活在創傷壓力之下的猶太百姓，繼續為他們禱告與奉獻支持；為亞實基倫生活在貧窮線之下的低收入家庭禱告，有更多的貧困社區被照顧，能夠興起列國基督徒為他們打造防空洞，有防彈掩體在鄰近家庭旁，好叫猶太百姓看見耶穌基督的愛與猶太人同在，願更多家庭因著神的子民帶下神的安慰，而真實回應神總以慈愛吸引著他們。



# 以色列與中東國家的最新情勢

兩地高峰會分析報導：以色列與巴林會談同時，阿拉伯各國國王也齊聚阿聯酋

簡單的說，約旦王國和以色列的例子顯示和平應有的樣貌，這種和平必須建立在強而有力的公民社會、經濟因素和個人溫情的基礎上。



2020年11月18日，巴林外交部長扎亞尼(Abdullatif Al-Zayan)會見以色列納坦雅胡總理。(photo credit: KOBI GIDON / GPO)



當巴林外交部長扎亞尼(Abdullatif Al-Zayan)週三在以色列會見以色列與美國外長的同時，約旦國王和巴林國王飛往阿布達比(Abu Dhabi)，與阿布達比邦王儲穆罕默德(Mohammed bin Zayed Al-Nahyan)舉行重要會議，這些前所未見的重要會議正說明中東地區的版圖變化。

在耶路撒冷和阿布達比的會談氣氛大不同。海灣航空(Gulf Air)的航班載著巴林外長扎亞尼和美國特使柏科維茨(Avi Berkowitz)，於周三上午 10:20 抵達特拉維夫。這是巴林海灣航空的以色列首航，可能代表這家航空公司即將追隨阿聯的杜拜航空(Flydubai)和阿提哈德航空(Etihad)的腳步，這兩家航空公司宣布提供飛往以色列的航班。

巴林外長扎亞尼戴著口罩，在停機坪上會見以色列外長阿胥肯納(Gabi Ashkenazi)，他們彼此問候。隨後會議都是有關以色列和海灣國家正走向和平，朝著美麗新世界發展。而美國在其中扮演著重要角色，因為這是由美國在一些已有共通地區性世界觀，且想要彼此認識的國家之間牽線促成的現況。

美國國務卿蓬佩奧(Mike Pompeo)來到以色列會見巴林和以色列代表團。對他來說，這是一次告別之行，尤其在美國總統大選後，不確定感籠罩在川普政府的最後這幾個月，更樂於暫別華府。中東情勢則較為樂觀，蓬佩奧、扎亞尼和以色列總理納坦雅胡能夠在週三(11/18)見到一年中最美的日落，象徵會面時的正向能量。以色列總統里夫林(Reuven Rivlin)剛邀請扎亞尼到以色列訪問，而巴林則請以國外長阿胥肯納吉於 12 月到麥納瑪(Manama)訪問。



在此同時，作為中東地區安全保障的重要國家領袖齊聚在阿聯，商討彼此之間的兄弟情誼。

約旦王國與麥納瑪以及阿布達比的情況有很大的不同。約旦收容數十萬敘利亞難民，在歷史上擁有大批巴勒斯坦人口，且面臨諸多經濟挑戰。約旦在耶路撒冷也是伊斯蘭和基督教聖地的守護者。不過，約旦國王從未與納坦雅胡維持良好關係。

簡而言之，約旦王國和以色列的例子顯示和平應有的樣貌，這種和平必須建立在強而有力的公民社會、經濟因素和個人溫情的基礎上。

阿聯、巴林和以色列之間關係似乎非常熱絡。但約旦在阿布達比傳達的訊息就有些不同；沒有以色列代表團在場，這些君主不只討論他們的戰略關係，但也強調需要在兩國方案(Two-State Solution)的基礎上，為巴勒斯坦人謀求公平與全面的和平。

這樣的會面提醒我們，就在美國總統當選人拜登準備就任之際，面對以色列在巴勒斯坦問題上的缺乏作為，會有愈來愈多人呼籲對以色列施壓。

例如，儘管巴勒斯坦政府可能願意與以色列進行安全合作，但就官方而言，巴勒斯坦甚至不與美國和以色列打交道。巴勒斯坦各派系正在開羅商討妥協方案，這是他們持續討論的方案之一，但多年來的討論始終沒有結果。



歐洲主要國家關注以色列在耶路撒冷吉瓦特哈馬托斯 (Givat Hamatos)的建房決定，歐盟表示此舉將傷害兩國方案。

這表示，儘管週三在以色列的會談積極正面，顯明未來可能的發展；但在阿布達比的討論卻顯示，現實情況將持續讓某些討論蒙上陰影。目前還不清楚，阿聯與巴林和以色列之間的新關係會如何牽動巴勒斯坦和平進程。

到目前為止，巴勒斯坦的領導階層對海灣國家相當冷淡，沒有高層級的巴勒斯坦人陪同約旦國王參與會談。阿布達比、麥納瑪和耶路撒冷唯一能做的是將議題區隔開來，這是可行的做法；不過，區隔議題也會帶來負面影響。

另一方面，只依賴和平協議和以色列撤出約旦河西岸(West Bank)是不切實際的做法。2002 年阿拉伯和平倡議(The Saudi initiative of 2002)，以及後續阿拉伯國家聯盟(Arab League)對這類決議的支持，後來都沒有成功。當時美國國務卿凱瑞 (John Kerry)和其他人試圖將所有問題都與以色列撤出約旦河西岸綁在一起，實際上，就是把所有牌交給巴勒斯坦人。但拿走這張牌(撤出約旦河西岸)是川普總統的其中一項創舉。

阿聯和巴林正試著逐步影響約旦河西岸和耶路撒冷問題，這表示區隔議題又支持未來兩國概念是可行的做法。

從這個觀點來看，有時會提到巴勒斯坦人像是穆罕默德·達蘭 (Mohammed Dahlan)的名字。



因為打破伊朗以及土耳其與卡達聯盟 (Turkish-Qatari) 意圖對巴勒斯坦人造成影響，也相當重要。例如，哈馬斯在 11 月 18 日嚴厲抨擊以色列，因為以色列為了報復伊朗的伊斯蘭革命衛隊聖城部隊(IRGC Quds Force) 在戈蘭高地(Golan Heights) 放置簡易爆炸裝置，因此對敘利亞進行空襲。

約旦是一個務實的國家，在區域問題上動作緩慢。但近年來，約旦對以色列相當強硬，要求以色列歸還象徵 1994 年和平協議的土地。該國最近舉行國會選舉，但顯示投票率低。根據媒體報導指出，婦女和反對派伊斯蘭成員皆失去席位。

在沙烏地阿拉伯，報導重點在於巴林前往以色列訪問，以及蓬佩奧發表聲明，表明應該孤立伊朗。在阿聯酋的艾茵傳媒 (Al-Ain Media) 也關注蓬佩奧的聲明。

由於巴林外交部長在以色列進行訪問，因此阿聯決定接待約旦國王和巴林國王，顯示阿聯在戰略上的深謀遠慮。阿聯駐華盛頓大使歐泰巴(Yousef al-Otaiba) 在華盛頓經濟俱樂部 (The Economic Club) 對以色列國家安全研究所 (Institute for National Security Studies) 以及以色列駐華盛頓大使德默爾 (Ron Dermer) 發表談話時，大力鼓吹區域穩定。

阿聯還就該國與美國達成的 F-35 協議發表白皮書，這是為了展現阿聯願意與美國以及該地區合作夥伴共同承擔責任與戰略角色。蓬佩奧在離開以色列後將前往海灣國家。約旦國王在 2017 和 2018 年曾經常與川普政府進行對話，雖然他可能不會與蓬佩奧會晤，但他在阿聯所作的評論仍具有份量。



對於當今和未來的美國政府還有以色列，都應該將他的話納入考慮。

翻譯：豐盛

校稿：台灣 ICEJ

編審：雲嵐牧師

新聞出處：JP

新聞日期：2020/11/19

### 以賽亞書 9:23-25

當那日，必有從埃及通亞述去的大道。亞述人要進入埃及，埃及人也進入亞述；埃及人要與亞述人一同敬拜耶和華。當那日，以色列必與埃及、亞述三國一律，使地上的人得福；因為萬軍之耶和華賜福給他們，說：埃及-我的百姓，亞述-我手的工作，以色列-我的產業，都有福了！

### 禱告方向：

➤ 為約旦與埃及這兩個國家能夠在對的時間做對的事禱告，神恩待這兩個國家在大道上完成神預先所計畫，不延遲神的計劃並持守從主來的恩典，禱告以賽亞大道滿了神的汁漿而常發青，代代相傳神的祝福與工作在這條大道上。為以色列與阿聯和巴林目前發展正常化關係向主獻上感恩，求主繼續恩待協議中每項的計畫，都能祝福猶太百姓與阿拉伯百姓，並使中東與北非的穆斯林國家起而倣尤。特別為約旦與以色列之間的關係禱告，主恩待約旦時常轉向神的心，願約旦成為綿羊國，在神的手中成為貴重的器皿。



## 認識台灣 ICEJ

社團法人台灣耶路撒冷國際基督徒協會(簡稱 台灣 ICEJ)，是 ICEJ (International Christian Embassy Jerusalem) 全球第一個華人分部，於 2012 年正式在台灣登記為非營利機構，其前身為台灣辦事處，於 2004 年起致力於連結華人眾教會，並分享以色列異象，以禱告和奉獻支持祝福以色列；每年以奉獻支持關懷猶太人的歸回及慈惠事工、並帶領華人團體上耶路撒冷守住棚節、且每週傳遞以色列當地時事現況及代禱消息給眾教會。更多認識我們或希望收到每週消息，請來信。

E-mail : [icej.taiwan@icej.org.tw](mailto:icej.taiwan@icej.org.tw)

官網 : <https://www.icej.org.tw>



line@ :  
台灣 ICEJ



wechat 公眾號 :  
ICEJ 圣城資訊網



Facebook :  
ICEJ Taiwan 華語



IG :  
icej.taiwan



## 關於 ICEJ

International Christian Embassy Jerusalem(ICEJ)為一非營利機構,1980年成立,總部在耶路撒冷,全球近90個國家設有辦事處,台灣耶路撒冷國際基督徒協會正式於2012年成立,並在內政部登記立案為「社團法人台灣耶路撒冷國際基督徒協會」,為全球第一個華人分部。

過去36年來,我們致力猶太人回歸,透過各種慈惠工作幫助、安慰以色列,於以色列危難時提供實質且及時的幫助,成為眾教會愛以色列的平台,更是列國教會與猶太人和好的橋樑。並向世界傳遞愛以色列的訊息,站立抵擋「反猶主義」。自1980年,每年住棚節舉辦之特會及耶路撒冷遊行已安慰、鼓勵許多猶太人。歡迎以禱告、奉獻、義工、加入會員等方式參與。

## 我們在以色列的慈惠專案

**海法之家(HafaHome):**大屠殺倖存者之家,以色列境內仍有約18萬位倖存者,許多為獨居,或是受身心疾病之苦。

**猶太人回歸(Aliyah):**肩並肩計畫幫助移民建立新生活,紅地毯計畫提供歸回移民機票,及各種回歸申請諮詢。地平線計畫幫助新移民接受教育,特別是衣索比亞年輕回歸移民,建立生活能力。

**開封猶太人及印度瑪拿西支派回歸:**包含機票、回歸後生活,語言學習等。近期,台灣ICEJ參與資助五位年輕開封猶太人。我們已於2015、2016年幫助開封及烏克蘭猶太人回歸,目前以衣索比亞歸回為主要幫助對象。

**婦女:**遭受暴力或是墮胎邊緣的婦女,以降低以色列墮胎率。

**希望計畫:**對烏克蘭奧得薩市中生活面臨危機的猶太孩童提供緊急救助以及教育援助計畫。

**危機基金:**防空洞建置、恐怖攻擊時臨時的安頓、防空洞內飲食及用品。提供資金援助,讓接受恐怖攻擊受難者接受創後壓力症候群(PTSD)心理輔導等。

**常受恐怖攻擊區域(如靠近迦薩走廊的Sedrot)青少年的陪伴及輔導。**

**貧窮者:**大約25%以色列家庭生活在貧困線以下,許多兒童及年輕人則是營養不良。我們提供婦女或是殘障人士職業訓練,以幫助打破貧窮的循環。

**阿拉伯基督徒:**扶持基督徒、婦女職業訓練、兒童/青少年課輔及電腦設備。

## 奉獻(信用卡或外幣奉獻,請與我們聯繫)

銀行戶名:

社團法人台灣耶路撒冷

國際基督徒協會

中國信託(代號 822)內湖分行

帳號: 4515-4017-1624

郵局戶名:

社團法人台灣耶路撒冷

國際基督徒協會

郵局(700) 世貿分支代號(0010)

劃撥帳號: 50251805

線上奉獻QR code



〈連絡我們〉

聯絡人:林姐妹

電郵:icej.taiwan@icej.org.tw

地址:台北市松山區民權東路3段178號7樓

臉書:ICEJ Taiwan 華語

電話:02-7736-6250

網站:www.icej.org.tw

傳真:02-8192-6895